نمره ۲۲۲ ایکنجی دوره

۵شنبه ۲۳ خرداد ۱۳۲۵

آذربایجان

قیمتی ۵۰ دینار

آیرنه	ایلیک	۱۲۰	ریال
۶	آیلق	۶۵	»
۳	»	۳۰	»

مدیر:
فتحی خشگنابی
اداره‌نین محلی ستارخان خیابانی

بو روزنامه آذربایجان دموکرات فرقه سینین اورقانیدیر

دانیشیقلار

موفقیت آمیز بیر یول ایله دوام ائتمکده‌در

مرکزی دولتین گونده‌ریلمیش نماینده لری آذربایجان صلاحیت‌دار مقامات ایله رسمی صورتده دانیشیغا باشلاییب و بو دانیشیقلار موفقیتله دوام ائتمکده در.

ایندی بوتون آزادیخواه و وطن‌پرورلر تشخیص وئریرلر که بولدان سونرا داها ایران اوزرینده استبداد و زور حکمفرما اولا بیلمز، بونا گوره درکه ایران ملتینین صلاحیتینی نظره آلاراق استعمارچیلارین نفوذی اثرینده آرایا گلمیش اختلافلار ایندی حل اولونور.

بو دانیشیقلارین اهمیتی اونا جهتدرکه ایندی تک آذربایجان مسئله سی یوق. بلکه ۱۵ ملیون محروم و اسیر اولمیش ایران خلقلری‌نین سرنوشتی تعیین اولونور.

ایندی‌یه کیمی داخلی ارتجاع و استعماری سیاستلر ایران ملتینی ترقی و تکامل‌دن گئری قویوب و ایران ملتلرینین آراسیندا اختلاف تورەتمک ایچون فعالیت ائتمیشدر.

آذربایجان مسئله سینده‌ده یئنه اونلار بولانلیق سودان بالیق دوتماق ایسته‌ییب و اوز نفعلرینه استفاده ائتمک آرزوسینده ایدیلر.

آذربایجان مسئله سینه بین المللی بیر ماهیت وئریب و اونون سوزینی قاپو - قاپو دولاندیرماغا باشلامیشدیلار.

حالبوکه ایندی ایرانین صلاحیت دار مقاملاری ایرانین زواله‌ یوخلیغادوغرو گیتدیگینی گورور، بونا گوره درکه ایندی ملتین حقیقی نماینده‌ لری بو کیچیک داخلی اختلافی ایران ملتینین صلاحیتینی نظره آلماقلا حل ائدیرلر.

بولدان سونرا بیز امینیک که هیچ بیر کس بیزیم آزادلیغیمیزی تهدید ائده بیلمیه‌جکدر.

مرکزی دولت طرفیندن گلمیش نماینده‌لر بو مسئله‌نی مسالمت‌آمیز بیر یول‌ایله حل ائتمگه داها آرتیق چالیشیرلار.

ایندی ایران ملتی اوز نماینده‌ لرینه یالنز بیر وظیفه وئریر و اودا ایرانین حقیقی آزادلیغی‌در.

بو آزادلیق نمونه‌وی اولاراق آذربایجان‌دا حیاته کئچمیشدر.

مرکزی دولت نماینده‌لری ایندی آذربایجان خلقینین افکار عمومی‌سینی و روحیه‌سینی و بوتون ایران خلقلرینین انتظارلارینی و حقیقی ایسته‌کلرینی نظره آلدیقدان سونرا بو دانیشیقلارین نه یول ایله و نه کیمی نتیجه‌لنمک بارەسینده قضاوت ائتملی‌درلر.

دیمک اولار که بو دانیشیق ابدی اولاراق ایران ملتلرینین سیاسی حیات تاریخینده قالیب و مسئول مقاملارین اوز وظیفه‌لرینی نه قدر مقدس سایب. سایماماقلاری منعکس اولاجاقدر.

اونا گوره‌ده بیز ایران آزادلیغی آدینا تمام‌ بندلره اوز ملی وظیفه‌لرینی دقتله خلقیمیزین روحیه و افکارینی نظرده دوتماقلا انجام وئرمکلرینی اونلارا خاطرلادیریق.

بیز - ایکی مسئله‌نین اوستونده قطعی موافقتین حاصل اولماماسینا باخمیاراق امید ائدیریک که اختلافه سبب اولان مسئله‌لر تماملیله آرادان قالدیریلسین.

بو مسئله‌لر معناً او قدر ده مهم ده‌گللدر. آنجاق بیر دفعه قید ائتمک لازمدر که هالسی بیر جزئی مسئله‌ده اولور - اولسون ایران ملتلرینین صلاحیتی دائره‌سیندن کناره چیخمامالیدیر.

داخله خبرلری

اورمی دریاسی ساحلینده‌کی بندرلرین و گمی‌لرین تعمیری

مدتدورکه، آذربایجان پول و پوست - تلگراف وزارتی طرفیندن اورمی دریاسینین ساحلینده‌کی حیدر آباد، شاهی و دانالو بندرلرینی و ساحلده بندرلرده استفاده سیز قالان گمی‌لرین تعمیرینه اقدام اولونمقده‌دی.

ایکی‌گون قاباق تبریز - جلفا دمیریول ناحیه‌سی و اورمی دریاسی گمی عادات اداره‌سی رئیسی آقای مهندس آذری همین بندرلرین و گمی‌لرین تعمیرینه وسون گوزلرده دمیریول قورسونی قورتاریب استحصالا گونده‌ریلمیش یئنی دمیریولچو قادرولارین ایش شرائطیله تانیش چکمک ایچون مسافرت ائتمیشدی.

آقای مهندس آذر تورتموز سفرینده‌ن قاییدقدان سونرا مخبریمیز ایله مصاحبه سینده دئمیشدرکه:

همین گمی‌لر و بندرلر تعمیرده‌ن قورتارماق اوزره‌درکه تیزلیکله محترم اهالیمیزین خصوصا تاجرلریمیزین استفاده سینه قویولاجاق.

آقای مهندسین دئدیگینه گوره، همن گمی‌لر تعمیرده‌ن قورتاراندان سونرا اورمی دریاسی توسطیله ایسته‌نیلن قدر - قوروبوکین داشیبیلمه‌سینین عرضه‌سینده‌ن گله بیله‌جکلر.

مس معدنلرینین چیخاریلماسی

الان برافوش محالیندا اخیراً آقا مسجد و الوار کندلری آراسیندا اولان قاربونات دوکوپرمس معدنی اجازه وئریلمیشدر وزارت‌اقتصاد طرفیندن نمونه ایچون یوخلاسینلار. اونلارین نمونه‌سی تجزیه اولونوش و اقتصاد وزیرلیگی طرفیندن هیئت دولته گوستریلیب استخراجی ایچون جدی تدبیرلر گورولور.

حربی حاضرلیق عملیاتی آپاران کیچیک اوشاقلارین جلسه سی

خردادین ۲۰ سینده گوندوزدان سونرا ساعت اوچده ستارخان بایراقلی تبریز شهر فرقه سینین بویوک سالونوندا تبریزین بوتون محله‌لرینده کیچیک اوشاقلاردان تشکیل تاپمیش حربی تعلیم‌لرایده‌ن اوشاقلارین باشچیلاری‌نین جلسه سی آرلنمیشدور.

بو جلسه ده ستارخان بایراقلی شهر فرقه سینین صدر معاونی آقای ولائی اوشاقلارین گله‌جکده تربیه ائدیلمه‌سی و ایندیکی وظیفه‌لری حقنده معروضه ائتمیشدیر.

جلسه ده باشچیلار اوشاقلار طرفیندن اختراع ائدیلمیش جوربجور آتلاردن راپورت وئریب‌دیک آنا وطنین آزادلیغینی حفظ ائتمک‌ایچون بویوکلر ایله بیرلیکده حاضر اولدوقلارین بیلدیرمیشلر.

جلسه نین سونوندا اونلاری تشویق ائتمک ایچون لازم اولان گوستریشلر وئریلمیشدر.

فرقه‌نین دستورلاری حیاته کئچیریلیر

خردادین ۱۹ ـ ندا سحر ساعت ۸ تمامدا آذربایجان دموکرات فرقه سینین صدری آقای پیشه‌وری مالیه وزیری آقای الهامی و ستارخان بایراقلی تبریز شهر فرقه سینین صدر معاونی آقای ولائی ۱۰ انجی حومه‌یه گئتمیشلر ایدی.

خلقیمیزین سوگیلی رهبری آقای پیشه‌وری اونونجی حومه‌نین واقع اولدیغی عمو زین العابدین ده سابق دولت زمانیندان خراب اولوب ایندی فرقه عضولری و باشقا اهالی

[illegible]

دنیا خبرلری

ترومنین آمریکا گمی عمله لری اعتصابی قارشیسیندا تشبثی

آمریکا گمیچیلر اتحادیه‌سینین رئیسی دئمیشدرکه گمی صاحبلرینه هیچ جور گذشت اولونمایاجاقدر.

نیویورک پست روزنامه‌سی یازیرکی، آمریکا رئیس جمهوری ترومن دئمیشدرکه گمی چیلر اعتصاب ائدن موقعده تجارتی گمیلرین یئرینه جنگی گمی لرده‌ن استفاده اولوناجاقدر. بو سببه درکه گمی صاحبلری لجاجت ائدیب و گمی چیلرین درخواستلارین قبول ائله‌میرلر احتمال وئریلیرکه گمی‌چیلرین اعتصابیندا آمریکا صنایع کارگرلری ۵۰ مرگن ایشتیرلر.

پاریسده

دولت خارجی ایشلر وزیرلری کونفرانسینین انجمنینده اولان سووئت نماینده سی دئمیشدرکه ایتالیا مستعمرلری وضعیته رسیدگی ایچون بیر هیئت گوندریلمگیله مخالفدر چونکه اورا گیده‌ن نماینده‌لر فقط مستعمرات مامورلاری ایله صحبت ائده‌جکلر.

انگلیس کارگرلرینین کونفرانسی

انگلیس کارگرلرینین ایلیک کونفرانسی لندنده تشکیل اولندی. بریتانیا کابینه سینین هندوستان مأموریتینده‌کی پیشنهادلاری‌نین مذاکره ائدیلمه‌سی گوزله نیلیر.

چیمبرلین محاکمه سی

معروف خائن چیمبرلینین محاکمه سی گلن هفته‌نیک اسلواکیده باشلاناجاقدر.

لنینگراددا ماکسیم غورکی آدینا ادبی موسسه

ژوئن آیینین ۱۸ نده مشهور روس یازیچیسی ماکسیم غورکینین وفاتی‌نین ۱۰ ایل لیک دونومی مناسبتیله لنینگراددا اونین آدینا ادبی تزلرینه‌عاید بیر ادبی موسسه افتتاح اولوناجاقدر.

رومانیادا انتخابات

رومانیادا انتخابات مبارزه سی شدتلنمیشدر. رومانیا دا دموکرات قادینلار اتحادیه‌سی عموم رومانی قادینلارینا خطابا بیر بیانیه منتشر ائدیب‌اظهار ائتمیشلر که، رومانیانین تیزلیکله باشلانان انتخاباتینده دموکراتیک فرقه‌لر تقویت ائتیشلر علاوه ائدیلمیشدرکه رومانیا دموکراتیک فرقه‌لرینین اتفاقی رومانیا قادینلارینین حیاتینی یاخشی لاشدیراجاقدر.

سووئت جوانلار هیئتی ایتالیادا

روم دا اولان سووئت جوانلار هیئتی ایتالیا باش [illegible] معاونی طرفیندن قبول اول[illegible]

سووئت جوا[illegible]

پرستلر فهرستانه[illegible]

اوسته گل دسته لر[illegible]

انگلستان ایله یو[illegible] تجارت [illegible]

یونان روزنامه لرینده[illegible] که، انگلستان ایله یونان اولان تجارتی موافقت [illegible] بازارلاریندان آییراراق [illegible] منفعتی اولان شرایط [illegible] گیرمیشدر.

یونان قوموونیست فرق[illegible]نین اعلامیه سی

آتن‌دن گلن خبره گوره[illegible] قوموونیست فرقه‌سینین سیاسی [illegible] یونان دولتینین تازه قانونی بارەسینده بیر اعلامیه صادر ائدیب [illegible] دئییلیرکه بو قانونون اجراء ائدیلمه‌سی مملکتده داخلی محاربه‌نین باشلانماسینا سبب اولاجاقدر.

[illegible]

ع - پناهی

آذربایجان مسئله‌سی آذربایجاندا حل اولونمالی‌در.

بو سوزلر بیر سوزدور، طله چوخ، چوخدان فرقه‌میزین بویوک رهبری طرفیندن بیر اعلامیه شکلینده تمام دنیایه اعلان اولونموش ایدی.

تبریز هوا میداندا گوروه‌گن طیاره‌نین خط حرکتی بیر چوخ گوزلر سوزمکده ایدی. نیجه مدتلردن بوطرفه تمام‌دنیانی‌ نوزینه مشغول ائدن آذربایجان مسئله‌سینین حلی ایچون تمام ایران محیطینده بویوک اصلاحاته ال قویان آقای - قوام السلطنه دولتینین محترم نماینده لری بو طیاره‌نین ایچینده‌ایدیلر.

حرمتلی رهبریمیزین دئدیکلری سوز، وئردیکلری وعده‌لر قولتدن عمله، یعنی عمل‌دورینه کئچمکده‌ایدی.

اوزون مدتلردن بری خورای لیبت لری و بوکیمی باشقا دنیا مسئله لری ایله علاقه‌ دار اولان بیر چوخ مقام‌لارینی گوزلیک حقتله‌ییک بلکه آییلیق جاری مسئله لری چرویننده مذاکره اولونان آذربایجان مسئله سی جدی بیر صورتده حل اولونمالیدیر.

روزنامه‌لرده یازیلان، رادیو - لاردا دئییلن، بو آز مدتده آذربایجاندا عمله گلن بویوک اصلاحات و ترقی لری، محترم تهران دولتینین آزادیخواه نماینده‌ لری اوز گوزلری ایله گوروب تصدیق ائده‌جکلر که تمام ایران ملتی اوغوراگوزلر دن‌ایشیتدیگی آذربایجان ملتینین باشقا چیخاران اولیاجاقدر. اونلار تصدیق ائده جکلر که، آذربایجانلی نین ملی آزادلیغینا توخونماق ایسته‌ینلر ایرانی بدبخت ایلیگه سوق ائتمکدن باشقا بیر شئی‌نی دوشونمورمیش‌لر.

تصدیق ائده‌جکلر که بیزیم پامال، ملتمز محو و نابود، آزادلیغیمیزی حاضرلامک ایچون بیلره مهاجر، آنوری آدی وئرمکلر گرسب لر ایمیش و گیلرین دستورینی اجراء ائتمک ایچون قارداش قانی توکمگه نه نوع یان آخیرلارمیش.

بیز محترم نماینده لرین حسن نیت لرینی نظره آلوب اولاراق‌بیزیم خوش گلدین ایدوب دئییریک:

عشق اولسون‌آذربایجان مسئله‌سینی خوش قلب، پاک نیت ایله حل ائتمگه گلن نماینده‌لره.

بیز گمان ائدیریک تهراندا اولان ناخلف الفرین و غیرمسئول مقام‌لارین عدم وجودی مسئله‌نین گوزەل بیر صورتده حل اولماسینا آرتیق یئر اولاجاقدر.

بولانلیق سودان بالیق دوتماق ایسته ینلر ایچون بازار قالمادیغینه گوره، آذربایجان مسئله سینین صاف بیر محیط و گوزەل بیر صورتده حل اولاجاغینا شبهه یوخدور.

آذربایجان ملتینین ایستکلری هامیه معلوم اولدوغی کیمی محترم نماینده‌لره داخی معلوم دور، اول بیر گوندن بیز دئمیشیک یئنه‌ده دئییریک و دئیه‌جه‌ییک بیز اوز ایویمیزده آزاد یاشاماق ایسته‌ییب اوز دیلیمیز ایله دانیشیب اوز مقدراتیمیزی کیچیکدن بویوگه اوزیمیز اداره ائتمک ایستیریک.

بو آز مدتده تجربه‌ده بیزه آیدینجا‌سینا نشان وئردی، بیز اوزیمیز اوزگه‌لردن داها یاخشی داها گوزەل اوز ایشلریمیزی اداره ائدیب هر احتیاجیمیزی رفع ائده‌بیلک، بئله‌ده معلوم اولدی بیز نه تنها اوزیمیزی اداره ائتمگه بلکه ایران دا اولان تمام آزادیخواه لره نظره رهبریت ائتمگه‌ده لاییق.

بو صورتده بیزیم بویوک و محترم قارداشلاریمیزدا گرک بیزیم حیاتی‌طلبلریمیزه باشقارلیق ائتسینلر.

بو سوز گرات دئییلدیگی کیمی بئله‌ده دئییلیر ایراندا قورولان هر بیرحکومت، اگر آذربایجانلی‌یا دایانماسا اونون دوام تاپماسی اولمیاجاق.

کئچنه دولت لر کیمی بیر آز سورونیکدن سونرا زواله محکوم اولاجاقدور.

محترم نماینده‌لرین آذربایجان ملی آزادلیغینا دائر حسن نیت‌لری معلوم دور، اونلا هیچ‌ بیر شبهه‌میز یوخدور، بونیلا بیله‌یادآوراولونمالی یک نیجه که بیر تاریخ دئیلمیشدی آذربایجان مسئله سی آذربایجاندا حل اولونمالیدور.

ع . فاطمی

تربیه و اخلاق

بیر ملتین ایچینده وطن وملت محبتی و صداقتی اتحاد و اخلاق یوکسکلیگی حکم‌سوردن اولمازسا او ملت گیت گیده تنزل ، انحطاطه دوشری گیده‌رك بیر آز مدتین احتضار سینده محو اولوب اورتادان قالخار ، نیجه‌سه که تاریخ بونی اثبات ایدیر .

بیر ملتین اخلاقی ، آدابی ، علم و تربیه‌سی یوکسك اولورسا همیشه دنیاده باشی اوجا و افتخارلی حیات سوروب تورپنی دنیایه‌ترقی و متمدن بیر ملت اولاراق تانیتدیر میش اولار و هر ملتی یاشادان بالنیز اونون علم و معرفتی‌دیر .

بیر قومین ایچرسینده هرزه‌لیك و جهالت و یاخود بعضی اخلاقسزلیقلار عادت حکمینه کیچرسه اونلارین حیاتلاریمیز پایه‌سی نامحکم اولوب تیز ویا گئج ملیت وموجودیتلری محو اولوب گئدر بورادا قدیم ملتلرین کیچمیش تاریخینه نظر سالساق بیزیم ایچون داهی آیدین اولار هر دوره و هرزماندا قدم ماتلرده علم ، فن و اخلاقه اهمیت ویره‌نلر ، دنیایه حاکم و فاتح اولوبلار قدیم ایران ، یونان روم و عرب امپراطورلیقلاری ظفر غلبه و ثروت دن سرمست اولاراق علم و ادب و حسن اخلاقی ترك ایدیب عیش و عشرت ایله هم‌آغوش اولدیقلاریندان بدبختلیك دریاسینده غرق اولمیشلاردیر .

هانی او تاریخی بویوك روما امپراطورلیغی ، هانسی دنیا مدنیتی نین بانی‌سی اولان قدیم یونانین شوکتی ؟

دیدیگیمیز کیمی بیر ملتین دولتینین اساس‌پایه‌سی اونون علمی ادبی و حسن اخلاقی‌دیر .

بیر پارا سببلر واردیر که اونلارین وسیله سیله اخلاقی و تربیه‌لی انسانلار وجوده گتیرمك اولار . اوسببلرین ان برنجی‌سی آنا تربیه سیدیر که ، اوشاق دنیانین اجتماعی مکتبی اولان آنانین قوجاغیندا ایلك تربیه سینی آلار آنانین محبت قوجاغی بشر عائله سینین ایده‌آلی و طبیعی کلاسی‌دیر .

بیزیم ایچون لازم دیر اولجه آنالارین تعلیم و تربیه سینه اهمیت ویریب و اونلاری اوشاق بویوتمك اصوللارینا آشنا ایتمك چونکه آنا نقدر تجربه‌لی و تربیه‌لی اولسا اونون بویوتدیگی اوشاق دا حتما تربیه‌لی اولاجاقدیر و بیرده اوشاق آنانین نسبت اخلاق و روحیه‌سینه آینه منزله سینده‌دیر که ، داثما اونون طبیعتینده نشو ونما ایدیر .

ایکینجی وسیله مکتبلردیر و اوچونجی‌سی ده محیط دیر که اوشاقلارین و گنجلرین روحیه‌سینده آرتیق درجه ده تاثیری واردیر .

خواجه نصرالدین طوسی اخلاق ناصری‌نین ایکینجی مقاله‌سینده بیله یازیر که اوشاغی سوت یمك دوره سی قورتاردیقدان سونرا اونا ادب اورگتمك و اونون اخلاقینین گوزل لیگینه چالیشماق لازم‌دیر چونکه اوشاق پیس اخلاقی اورگنمه گه داها آرتیق میل و هوسی واردیر خاصه اوشاق ، اوشاقلیق مرحله سیندن کیچدیکدن سونرا ایلك اول اونون تربیه و اخلاقینه اهمیت ویریب مواظبت ایتمك لازم گلیر سونرا باشقا عاملار یالنیز اخلاقین یاخشی لیغی و وجدانین تقویت اولو نماسی و موعظه‌ده کفایت ایتمز بلکه محیطین آداب و رسوماتی بو خصوصده ان موثر عامللریندن بیری سی‌دیر .

قابوسنامه نین ۲۷ نجی بابینده دییر که ادب ، معارف و هنری تورپه میراث قرار ویریز که اولاد ایچون ادب و معارف دن یاخشی میراث یوخدور واه اولارد سادتوزحمتیزی اولادیمزا تورده میش اولارسیز .

ابن سینا بعده بو خصوصدا دییر که «اخلاقین رذالت و تکاملی بدنین قلوبتینده چوخ بویوك دخالتی واردر اوشاغین تمام اراده‌ینی اوجو ماقا ویاخود مصرف ایتمك اوزون مادی و معنوی قوه سینی الیندن آلماق دیمك‌دیر » .

پس مکتبین اول نجی وظیفه‌سی بودر که اوشاقلاری عملی وسیله‌لر ایله گوندلیك ایشلره و اجتماعی حیاته آشنا ایدیب تعاون حسینی اونلاردا وجوده گتیرسینلر هر صورتده بوگون بیزیم آذربایجانیمیز سعادت و انکشاف یولینا قدم قویه‌رقدور معارف اداره‌لریمیز اوشاقلارا تعلیم و تربیه ایچون هر جور وسایلی فراهم ایدیبدیر .

بوگون آذربایجاندا تعلیم‌وتربیه مدرسه‌سی سابقه سیز بیر پایه‌یه چاتمیشدیر علمی ، ادبی و فنی مکتبلر تاسیس اولونوب و اولو نماقدادر . آذربایجان بوگون بیر منظم معارف دستگاهینا مالك‌دیر که آزه‌دادن سونرا تحصیل ده اولان گنجلری جامعه نین دردینه یارایان آداملار وجوده گتیرمه سیله امید ایدیریك که آذربایجان ملتی‌ده مدنی ملتلر سیرا سیندا دائما باش اوجا و آلنی آچیق اولاراق افتخارایله یاشاسین .

« حقیقت اوجاغی »

شرق اتلاری الهام آلسین آذری تپراغیندان
بیر تك آزادلیغین دو توللار بایراغیندان
اوتلار دائم آزادلیغی یاشاداجاق دنیادا
سوایچیلر حیات آدلی دیریلیك بولاغیندان

§§§

چونکه ظفر یازیلدی یوردومون هر داشینا
حقیقتدن قیو یولوبدو بیر قیزیل تاج باشینا
بو بیر تاجدور هیچ کیم ویرمز دوستونا قارداشینا
شرق اتلاری ایشقلانیر اونون نور چراغیندان

§§§

اویانوبدو یوخوسوندان یاتان شیرال پلنگلر
مظلوملارین اوزی گولور حاصل اولوردیله کار
بیزیم اتاه مرت چکیر کورك اوزونده ملکلر
اتلاریمزین قریحه گل ده ویر اوز باغیندان

§§§

اصلانلارین یاتاغیدر یوردو موز مکنیمز
چوخ قهرمانلار بوراسینا آلنیب سراميمز
فرقه بیزه درس ویریبدر محکمدر ایمانیمز
دنولمك وار دونمك یوخدور « حقیقت اوجاغیندان

§§§

خائنیمزین آرزوسینی یتیرمشیك باشا بیز
فدائی ، گیدلی قارداش کیمی یاشایاریق قوشاییز
هر کیم بیزی آییرارسا یاندیریریق آتشه بیز
قاری دشمن باغا بیلمز یوردومون بوجاغیندان

§§§

ازل گوندن بابالارین وصیتی گوزه‌لدر
اولادینا آتا سوزی نصیحتی گوزه‌لدر
یاغیلارا دیوان دوتان عدالتی گوزه‌لدر
دوست یولونداجان دان کیچر ایگیدیمز قوناغیندان

§§§

بیزیم باغلارلاله آچیب ، نرگس آچیب ، گل آچیب
چه‌چه‌ووردور شیدا بلبل هوسیندن دیل آچیب
جوان حسین سازدادیر خانیم گوزین‌یل آچیب
اویانوبدور اسارتدن توانمون یاتاغیندان

تبریز . (عاشق حسین جوان)

۲ انجی عصرلرده آذربایجان

-۱۱-

او دشمن آرخاسینجه گیدیب ، قازانین ایوینی‌اورتاریر ، قارماتلارین اتینی آلیر .

دشمنه :

آتیندا کی آلاسا آلین نه اویره‌سن ،
آلا باشلی کتیجیه گلمز ماسا .
باشینداکی توخولغانی نه اویره سن ،
بشینداکی پورکومیه گلمز ماتا .
آتش توتام کوندوزنی نه اویرمسن ،
قزل چاق دکنکیمیه گلمز ماتا .
قنیدینی نه اویرمسن ، سره گافر ،
ایری باشلی چوکانیجا گلمز ماتا .
بلینده کی دوتان اوخون نه اویرمسن ،
آلا قولو سایانیجا گلمز ماسا . . .

دیه میدان اوخوان چوبان مبارزه‌دن قاچمایان ، قولومدن قورخمایان دشمنده جنگ قویمایان بیر قهرمان اولاراق تصویر اولونور .

داستانلاردا قادینلاردا کیشیلر کیمی مرد و مبارزه‌چیلر . آروادین ارینه ، آتانین اوغلونه ، باجینین قارداشینا ، محبتی ، نشانلی قیزلارین صداقتی داستانلارین اساس موتیولریندن‌دیر .

بورادا تصویر اولونان قادینلار . آت مینن اوخ آتان ، دشمنه میدان اوخویان هنرلی و جسور دورلار .

درسه خانین آروادی اوغلونون اوردان قایتمادیغینی گوردیکده ، آتینی مینیر ، قیرخ اینجه بیلی قیزایله اونی آختارماغا ایچون داغلارا چیخیر ، یارالانمیش اوغلونو تاپیب گتیریر . قازانین اوغلو اوروز اسیر دوشدوکده چوبو اوزونو یورلا خاتون سلاحلانیر ، اوغلونو قورتارماغا گئدن ارینین دالینجا گئدیر . ووروشدا آدلی سالی قهرمانلارلا برلیکده اشتراك ایدیر قوغان آدلی پهلوانی قنجلاییب آتدان یئره سالیر . شجاعت گوسترر .

قانتورلی نین نشانلی سلجان خاتون اری ایله بیر یئرده وورو شور . اوز حصه سینه دوشن یاغینی حاقلاییب قوورور .

توزونی یارالانمیش ارینه یتیریر ، « یاغی‌نین بیر اوخی منیم ، بیر اوخی سنین » دییب وورو شور ، سه‌وگیلی سینی اولومدن قورتاریر .

بو قیز خلق ایچینده « اوو . اوولاییب ، قوش ، قوشلاماسی » « ساقیا سولینا ایکی قوشا یلی‌چکه‌سی » ، « آتدیغی اوخون یئره دوشمه‌مه‌سی ایله مشهوردور » .

بیره‌ین نشانلیسی یاتی چیچك گیجه‌کی اوغلانی اول میداندان کیچیریر ، اونونلا اوخ آتیر ، آت سوروب ، گولشیر .

بیره‌ین قهرمانلیغینی تصدیق ایتدیکدن سونرا اونونه که راضی اولور .

دلی دمرولونو توز جانی عوضینه جان آختاردیغینی بیلن آروادی « منیم جانیم سنین جانینا قربان اولسون » دییب فداکارلیق گوستریر .

داستانلاردا آتا ، تانری حقی آدلانیر . بورادا سوز گردیره‌ن ، لیندن ایش گلمه‌ین ، تنبل و قاراقولو قادینلاردا شدتلی صورتده تنقید اولونورلار .

« ده‌ده‌قورقود داستانلاریندا اسلام دینی‌نین تاثیری سون درجه ضعیف دوغرودور بورادا حامی اسلام در ، کافرلرله ووروشور . غالب گلدیکده کاسالری یخیب مسجد تیکیرلر . ووروشا گیرمه‌دن ایکی رکعت نماز قیلیب محمدی ، خلفه‌لری تانیرر . کربلا حادثه‌سینی بیلیرلر .

لاکین بله دینی احکام خلق ایچرسینده اساسلی یئر توتمور . دینسیزلیك علامتلری ، قدیم بت پرستلیك نشانه‌لری داستانلاردا داغلوقیدر .

قهرمانلار طبیعت قوه‌لرینه داها چوخ پرستش ایدیرلر . اوزمن معلوم اولور که کوچری قبیله‌لر ایچرسینده اسلام روحانیلری جدی تبلیغات آپارمیرلار . زده یولار (سقللی اوزون تکتار) آدلانیر . موذنین اذان واره‌سینی (باغلاماق آدلانیریرمیلار) داستانلاردا خصوصا آت ایله آلیزه اولونور . صوبیته آذربایجان داستانلاریندا . آت هرین محبتی واردیر .

(کوراوغلو) دا قیر . آت (قلچان - نیبی) ده بوز آت تصرفلتیر (ده‌ده قورقود) داستانلاریندا دا قهرمانلار اوز آتلاری ایله تانیرلار . داستانلاردا حامیسیندا قهرمانلیقدان بحث اولونان قازلانمش (قونور آتین آتاسی) (ساجی) کیمی شهرت تاپیر .

بیرمك بوز آتی ایله فرقیر . داستانلاردا آت ایتلمب ارلونیز . ضرب المثلی اینانیلیر . اودر که قهرمانلاردان بیرمك اون آتی ایله دوستاق قالدیقدان سونرا ایلك علمه آتی ایله قارشیلاشیر . اوه‌ وورووش میدانلاریندا اورینه قارداش کیمی خدمت ایدن آتینی بله سئویر .

جسور یونان خلقی‌نین

آزادلیق اوغروندا آپاردیغی قانلی مبارزه‌لردن تاریخی بیر منظره

رهبر روزنامه سیندن چویرن : مظفری

-۳-

آنجاق تاسفلر اولسونکی بریتانیا فاشیست افسرلری نین کارشکن لیکلری نتیجه سینده ۴۰۰ لنگه آیاغ قابی نین حاموسی سول آیاغین ایدی .

انگلیس افسرلری حیاسیزلیغی اوعرججیه چاتدیرمیشدیلارکی پارتیزانلار کسلنجه استفاده ایده بیلمه‌سینلر دییه ، اونلارا ویریلن مسلسل و گوله‌لری مختلف حالیبر و کارخانه‌لردن گوندریردیلر انگلیس امپراطورلیغی بویوك مظلومیت لره اوغرادیغی بیر سیرادا ، انگلیس

فاشیست افسرلری یونان وطن پرورلرینی محو ایتمك ایچون نقشه حاضرلاییردیلار و بو هجوم نقشه‌سی حیاته گئچیرمك ایچون حتی آلمانلارلا البیر اولمقدان بیله چکین میردیلر مثلا ژنرال آوی انگلیس قوشون لارینین ارتباط افسرلریندن ۱۹۴۳ نجی ایل ۱۲ اوت تاریخلی گزارشینده که وطن پرورلرله دوغرو و سونرالار ایسه ا . آ . ا م لرین آغ کاغذدا نقل اولمشدور ، تاپیلر گناهیندا یاغیان سرمایه دارلارا

مخصوص بیر حیاسیزلقلا یشه‌یازیر : « منجه بیزیم عاملریمیز گیتیك دولتی‌نین نماینده‌لریله علاقه‌یه گیرمه‌لی و آرینین‌بویوك افسرلریله ارتباط بر قرار ایتملی دیرلر اونلاری متقاعد ایتملی که ا . آ . ا م والاس دسته‌سینین رهبر و آدلاریلی آدان لارا گزارش‌ایده‌رك اونلاری دستگیر ایتمکده آلمانلارا یاردیم ایتمه‌لری اونلارین مقدس وظیفه‌لریدیر » بویوك امپراطورلیغین بیر عالیجناب ژنرال لینین حیاسیزلیغی بنه‌دیرا من بو فاشیست افسرین حیاسیزلقلارینی دیمگه اوتانیرام - ژنرال آوی ، انگلیس امپریالیستلرینین ، بو دیالدق نوکری مشترك هدف اوغروندا ، اوره‌گه وورورهان ، وجان باشلا مبارزه آپاران ملتی گرفتار ایتمك ایچون نقشه حاضرلاییر - (دموکراسی آتاسینی) یبچ و تاتخاف اوغول لاری‌نین‌ایده‌ . گولولو گیاسی بشه‌دوره که دموکراسی آدیله و حقیقت‌ده ایسه لوز مردار وکثیف سرمایه لرینی حفظ ایتمکدن اوتری ضعیف و آزادلیغ ایسته‌ین ، یونان ، آندونزی

و هند خلقلرینی توپ و تانك ایله محو ایدیرلر . بوگون یونانیدا حکم سوره‌ن قانلی ترور رژیمنه یونان باش وزیری دمعالرله اعتراف ایتمیشدر ژنرال آوی‌نین مسلك داشلاریندان بیرسی که یالیك و مهارتی انگلیس اولسیان ملتلری تو یاباغیاراق محو ایتمکدن عبارتدر و سرهنگ گودهاوس آدینی داشییر (پارتیزانلار اوتا گودس دییرمیشلر) پارتیزانلارلا علاقه ساخلیاراق ۱۹۴۴ انجی ایلین ۲۴ آوریلینده مافوق رئیس لرینه گوندردیگی گزارشده یونانین انگلیسلر طرفیندن مستعمره ایدیله‌جك نقشه‌سی افشاء اولونور .

سرهنگ گودس بوداو گزارشده آچیقدان آچیغا بشه یازیر : « ترو یالخودگنج آرتسی قرادورمك و مقاومت ابراز اولوندیغی تقدیرده آلاس باش قرارگاهنی تصرف ایتمك ایچون یونانا بیر تیپ قوشون گوندرملی‌ییك » .

آلمان فاشیستلری دوشمن دونوندا انجام ویره بیلمه دیقلری ایشی

بقیه‌سی ۳ انجی صحیفه‌ده

جانفا اهالیسی طرفیندن فدائیلره ویریلن هدیه‌لر

رضا کریمی	۵۰ ریال
عبدالله ـ باغبان	« ۵۰
نصرالله ترحا	« ۵۰
فیروزله انجمن‌نور	« ۵۰
علی داداش‌پور	« ۵۰
یوسف اسدی	« ۴۰
حسین آذرگون	« ۳۰
عبدالله آدی رضا	« ۳۰
اسد ارشادی	« ۵۰
حبیب علی‌مددی	« ۵۰
عبدالله صادقی	« ۳۰
اسماعیل شاهیرت	« ۲۰
مرتضی قیامی	« ۳۰
لطفعلی سراجی	« ۱۰
[illegible]	« ۳۰
محمد شکاری	« ۱۰
آفتاب پیشوا	« ۱۰
ناصر شترباتی	« ۱۰
رحمان آمده	« ۱۰
گیلدی نراکت	« ۱۰
مراد کهنمو	« ۱۵
محمد کوهی	« ۱۵
عابدین معرفت	« ۲۰
ضیاءالدین رضازاده	« ۳۰
حیدر موسی‌زاده	« ۲۰
سیف‌الله حسنعلی‌زاده	« ۲۰
یحیی اصلانی	« ۲۰
بیوک خوشنویس	« ۵۰
صادق هاشمی	« ۲۰
رضا پیشوا	« ۵۰
یحیی نوروزی	« ۲۰
قربان عبدالهی	« ۲۰
عبدالله عبدالهی	« ۳۰
محمدعلی نیرومند	« ۲۰
محمد جعفر شهلائی	« ۳۰
عباس قائمی	« ۲۰
خلیل حیدربکو	« ۵۰
جبرائیل اقدمی	« ۵۰
حسین آشتیانی	« ۵۰
یعقوبعلی	« ۲۰
بیوک دستاله	« ۱۰
دارا کندیندن	« ۳۸۰

سلماس فدائی لرنه ویریلن هدیه‌لرین صورتی

علی حسنعلی‌زاده	« ۵۰
محمد آسلی	« ۵۰
حسن لک عباسی	« ۱۰۰
لطف‌الله نجیبی	« ۵۰
علی‌اکبر ذبیحی	« ۵۰
محمدعلی ظفری	« ۵۰
رشید لشرائی	« ۵۰
حاج محمد بهرامزاده	« ۵۰
حسن نجف آبادی	« ۵۰
عبدالله حاجی‌کندی	« ۳۰
احمد محسنی	« ۵۰
حسین کریمی	« ۳۰
آرسن هاجیان	۵۰ ریال
اسکندر بخشکدی	« ۱۵۰
علی اکبر عظمی	« ۵۰
رسول فرهادی	« ۵۰
محمد دهقان	« ۱۰۰
اکرام طهوری	« ۱۰۰
خانم فخری طهوری	« ۵۰
فتح‌الله صحت جو	« ۲۰
رضا روشنی	« ۳۰
رستم جهاندوست	« ۳۰
علی اصغر قانعی	« ۱۰۰
آقابالا حسن‌زاده	« ۵۰
رجبعلی برزگر	« ۲۰
فرج‌الله ایرانخواه	« ۲۰
غفار سعیدآبادی	« ۵۰
طهمورث ویرمزیاری	« ۱۰۰
خانم ویرمزیاری بیر جفت جوراب	
مختار بادانی	۴۰ ریال
اهالی زنجیر صدقیانی	« ۱۰۰
جبار چاوش زاده	« ۵۰
محمد آسیابی	« ۳۰
احمد جعفرپور	« ۱۰۰
زینال سلمانیان	« ۳۰
علی جعفرپور	« ۱۰۰
نیاز جعفرپور	« ۱۰۰
هلال جعفرپور	« ۵۰

حرمتلی شهر اهالیسی!

خیابانین اورتاسی ایله حرکت ایتمه‌یین ، یالنیز پیاده رولاردان گندین ، بئله‌لیکله اوتوموبیل‌لارین و سایر نقلیه وسائطی ایله توققوشما خطریندن حفظ اولاجاقسیز .

اعلان

بو تاریخدن بوتون قهوه‌خانه و کافه و مسافرخانه و اجاره اوطاق و مشروب ساتان و مهمانخانه مدیر وصاحبلرینه اخطار اولونور ۱۵ گونه قدر توزلارین بهداری اداره‌سینه معرفت ایدوب بهداری طرفیندن تعیین اولنموش دکترلره مراجعه ایدوب توز دفترچه لرینده معاینه اولندقلارین قید ایدسینلر و هر آیین آخرینده معاینه اولندقلارین عملی ایدمیجک‌لر بو خاریدا قید اولان امکان عمومی صحه لری تحقیق ایده و تفتیش صورتینده معلوم اولورسا قانونا تعقیب اولوناجاقلار . ش ۱۳۳ ۲ ـ ۳

آذربایجان نظمیه لر کمیلی مأمور دادار

تحریر و حساب ماشینی

تحریر و حساب ماشینی هر دیلده و هر سیستمده آلماق و ساتماق ایچون ستارخان خیابانیندا پارس بنگاهینه مراجعه بویورورز. ش ۱۳۰

دقت

جادی کهنه و تازا (اگزاما) سوداخسته‌لیکینه دوقتور شرقیه اونیکوندده قطعی معالجه ایدیر. ش ۱۲۷ ـ ۲ ـ ۴

آدرس ستارخان خیابانی دوقتور شرقیه

اعلان

خانملار و آقالار ایچون آذربایجان دیلنده وخارجی دیللرینده اینجه صنعتلردن اولان ال یازی ماشینیله یازماق و دوبل دفتردارلیق سون اصولیله تعلیم وریلیر .

هر کس ایلیه بیلر هر گون سحر ساعت ۸ دن تا ٦ گون اورتادان سونرایا کیمی ئوز آدینی بنگاهین دفترینده ثبت ایدیروب تعلیم آلوب اور گنسین .

آدرس : ستارخان خیابانی داش مغاره‌لره گیدن طرفده پارس بنگاهی

ش ۱۱۹ پارس بنگاهی

دقت

آذربایجان رادیو کمیته‌سی روس ، فرانسه ، انگلیس دیللرینده کامل حقوقلا مترجم استخدام ایدیر داوطلب‌لر تیر آیینین ۸ نه قدر هر گون ساعت ۹ دان ۱۱ ه قدر محسنی باغلاری (سابق غله اداره‌سی) یشرینده رادیو کمیته‌سینه مراجعه ایتسینلر .

رادیو کمیته‌سی

اعلان

تبریزده‌کی سوودت مکتبی ۱۹۴۷ ـ ۱۹۴۶ نجی درس ایلی ایچون یئنی شاگردلر قبول ایدیر .

شاگردلرین قبولی (ایون) آیینین بیریندن (خردادین ۱۱ دن) باشلانیر .

مکتبه ۷ و ۸ یاشیندا قیزلار و اوغلانلار قبول اولونور قیزلار اوغلانلاردان آیری اوخویاجاقلار .

داخل اولماق ایستینلر مکتب مدیری آدینا عریضه‌ ایله ایکی عدد شکللرینی (۳ ر ۴ سانتیمترو) تقدیم ایتملیدرلر عریضه‌لرینی تقدیم ایدرکن سجللرینیده یانلارینداگتیرملیدرلر.

مکتبه داخل اولانلارین درس کتابلاری مجانی اولاراق تأمین ایدیلیر . بو مکتبده تدریس دخی مجانیدر .

یوخاری کلاسلارا اوراق یرلرین ملی محصل‌لره معین شرائطله عمومی یاتاقخانه‌ده یر ویریلیر .

یوخاری کلاسلارا قبول امتحانلا در .

عریضه لر قبولی آوقوست آیینین بیرینه کیمی (مرداد آیینین ۱۰ نه قدر) دوام ایده‌جکدر .

عریضه گتیرنلر و مکتبه داخل اولماق ایچون هر نوع معلومات الده ایتمک ایستنلر هر گون سحر ساعت ۱۰ دان ساعت ۲ یه قدر مکتب اداره‌سینه مراجعت ایتملیدرلر .

مکتبین عنوانی لله‌بک کوچه‌سی سوودت مکتبی

مدیریت

یازیچیلارا

اداره‌میزه وئریلن مقاله‌و شعرلر هیچ جهتله دالی وئریلمیه‌جکدر

آبونه چیلریمزه!

اگر روزنامه‌لرینیز وقتینده چاتماسا اداره‌میزین دفترینه خبر ویریلین .

حکایه

بگلر حالیلی

لیاقتلی بیر تحفه

< ۲ >

... ویردیکیم وعدنی اونوتمامیشدیم » دیه دانیشماغا باشلادی . « خدمت نیزه بیر ساعت بونمان قاباق یئتیشملی ایدیم . لکن ایش بیر جور اولدی که بونا مجبور اولدوم . بو جهته عذر ایستمکده برابر عفو ایتمه‌گینیزی خواهش ایدیرم » دیدی .

فریده : « او نه جور ایش ایدیکه اونون اهمیتی بیزیم یانیمزدا شم دوتیمدن آرتیق اولدی » دیه گیلایه طریقیله سوال ایتدی .

اکن عارف آتانی سالاراق جواب ویرمدی . فریده ایسه سوزینی مابعدینه بو طرزله دوام ایتدی :

« یوخ ، عارف ! یئله دگیل . نه یئله گورورنور که سن حیثه کی عارف دگلسن . بو گونلرده توره گین مندن سویه‌یوبدور . سن داهامنی بکه‌نمیرسن . منی توزنه لایق بیلمیرسن . داها دوغروسو منی گورمک و گوزیمه گورونمک ایسته‌میرسن . بو گونلر اوره‌گیمده نه قارشی سیلادیکیم عشق ، سه‌و کی نن گوندن گونه آرتدیغنی گوروب ، سندن ال چکمک حکیمی دوشوموبسن . اوتا گوره ایمدن یاخاوی قورتارماق ایچون حربی مکتب عنوانیله ، بو شهردن گیتمک ، مندن اوزاقلاشماق ایسته‌ییرسن . سوبله گوروم منم گناهیم نه‌دیر ؟

هانسی بیر خلاف ایش مندن باش ویریبدر ؟ یوز یاشنا اولاراق سنین طبیعته مخالف اولان هانسی بیر حرکت اقدام ایدیب هانسی بیر عمله اجام ویرمیشم . اگر گونده بیر دفعه ، اوره‌گیمه سانجیدیغین مهر و محبت ریشه‌سی نن لحظه به لحظه جالاندیغینی قول قادر آتب محکمله‌ یکیمی سنه اظهار ایتمک ایچون ، گوندردیکیم نامه لری یازماغی ، نه تقاضا حساب ایدیرسن . او ، منیم یوخ ، بالنیز قلبیمین تقصیریدر چونکه .

بو ایشین اجراسیا او ، منی مجبور ایدیر .

عارف : منی دقت ایتمکسه من حقلی دگلم . چونکه سنین گناهین یوخدر . و ایشده گناهکار یالنیز ئوزومی بیلیرم .

بو جهته که ان اول عقلیمین ویردیگی نصحتلره ئوزوم قولاق آسمایب ، دیدیگی سوزلاری ده ئوزوم تکذیب ایتدیم . قلبیم ایلک دفعه اولاراق ، ئوز ایچریسینده ، سه قارشی ، محبت تخمینی اکـن زمان ، عقلیم اونونلا مبارزه‌یه باشلادی ، سنین وفادار اولمیاجاغین حقنده گزارش ویرمک ، بو ایشه اقدام ایتمه‌سی ایچون اونا مانع اولماق ایستدی .

لکن من عقلیمین چاشدیغنی یقین ایدیب قلبیمه کومک ایتدیم . بو جهته‌ده مبارزه‌ده ، قلبیمی غالب ، عقلیمی ایسه مغلوب اولماسینا باعث اولدوم . ایندی ثابت اولورکه من آلدانمیشام .

عارف ! توره‌گیم نه خبر ویریر که . بو ایشده بیر سبب وار در . منم علیهیمه سزه بیر تاخ ایدمن سنین بورایا گلمه‌گینه مانع اولان بیر منبع واردر .

توره‌گین مندن سویوتماغا چالیشان ، ظاهرده ، ئوزینی سنه توره‌گی یانان دوست گوسترمن . لکن باطنده غدار وجفاکار دشمنین اولان بیر تاسحین یوخ دگلدر .

سیز اونی نه‌یلدیریمز ویاد برمت ده ایسته‌مزسینیز هیچ عیبی یوخدوره منی بکه‌نمیرسینیز ایسه بکه‌نمه‌یین . من ، زورله ، ئوزومی سنه سه‌ودیریب سنی ئوزومه تسلیم ایده بیلمه‌رم .

لکن سندن بیرجه خواهشیم واردر ، گرک اونی قبول ایده‌سن و هیچ وقت یاددان چیخارتماجاقین ایچون ده آنـد ایچه‌سن . اودا بوندان عبارتدر که سینیق قلبیمه تسلی ویرمک ایچون گرک گونده بیر دفعه منیم گورلریمه گورونه‌سن . » دیه فریده الری ایله ئوزینی دوتاراق حزن ـ حزن آغلاماغا باشلادی اونون بیر نیجه دقیقه‌دوام ایدمن آغلاماق سسی ، باشی‌نین ئوزمرینده کی شانه‌ده اوتوران ، و قیزیل گل قراقیده بریشان

حال اولان بیر بلبلین قملی ، غملی چالدیغی جه ـ جه سسلرینه قریشدی .

خانم فریده‌نین ۹ کلاس سوادی وار ایدی . او ، مشهور و ثروتمند بیر خانواده‌یه منسوب ایدی . مرحوم ستارخان‌دوره‌سینده ، آذربایجان ترکه میننده ، آزادلیق تخمینی سه‌ون ، ایران خلقنی قول حالینه سالماق ایچون ، آوروپا دولتلرینین آپاردیقلاری مستعمره سیاستینه ضد اولان و ایران ملتی نین ترقی و تعالیسی ایچون جاندان مایندان کیچین ، وطن پرست بیر کیشی نین قیزی ایدی .

آتاسی ۱۰ ـ ۱۲ ایل بوندان قاباق ، رضاخان دیکتاتورلغی زمانی‌نین آشوب داشماغا باشلادیغی گونلرده ، دموقراتیک بیر فرقه‌نین حربینده ایکن قوجا وقتینده ، بو دنیایه قارشی وداع ایتدی . فریده ایسه آنجاق آتاسی نین وفاتیندن سونرا مکتب باشنا چیندی . او ۹ ایل مدتینده اولاراق ابتدائی تعلیم و تربیه‌سی ورمن مدرسه‌لرده‌تحصیل ایتدی . آزادلیق افکاری اونا بیر ارث اولاراق آتاسیندان قالدیغی ایچون بومکتبلرین‌ویردیگی تربیه اونون اخلاقینده هیچ بیر تبدلات وجوده گتیره بیلمه‌دی .

خلاصه شهریور حادثه‌سیندن سونرا ، آذربایجاندا ۲۰ ایل بوندان قاباق سه‌یلمیش آزادلیق توخوملاری تدریجا گوگرمگه باشلادی .

بیر چوق شهر و کندلرده تشکیل اولدوغو کیمی ... شهرده ده حزب توده تشکیل اولندی . ذلت و فلاکتله گون کیچیرمکدن جانا دوشموش خلق ، یا بیر یوللوق تولوب امیر و قول حالینده یاشاماقدان قورتولماق و یا اینکه آزاد و خوشبخت بیر حیاتین تملینی قورماق مقصدیله ، استبداد مامورلارینین تهدید و ترعیبه ، فشار و تضییقه اعتنا ایتمیرک گلیب بو تشکیلاته یازیلماغا باشلادیلار . نه ایسه مطبوعات اوراق دوشیبک .

فریده‌نین ارتجاعی اخلاق و مفکوره‌یه صاحب اولان بعضی یولداشلاری بو تشکیلاته عضو اولان اشخاصه ، نفرت آمیز بیر نظرله ایله باخـب یقلاریدحالدا ، او ، عموما حزب افرادی‌نین الا‌سوادسیزنی یه وطنی نین قیرت وناموسلی اوغوللارندان حساب ایتمردی .

تهراندان گلن آذربایجانلی محبوسلار ایله مصاحبه

سون گونلرده آذربایجان ملی حکومتی ایله مرکزی تهران حکومتی آراسیندا صلح گلن راضیلیق اساسیندا مرکزین تصویبیله ویرلن محبوس سرهنگ زنگه و سرهنگ نورجشتین عوضینده ۱۷ نفر آذربایجانلی محبوس آلینمیشدیر که، بونلارین بیر شچه‌سی حبس ایله محکوم ایدی.

البته سرهنگ زنگه و سرهنگ نورجشتین تهران حکومتینه ویریلمه‌سی هامیمی اهالی آراسیندا بیر نوع تشویشه سبب اولموشدی. لاکین مسئله آیدین اولاندان سونرا بیر داها ثبوت اولدی که، آذربایجان ملی حکومتی، خلق حکومتی اولدیغنا گوره، آذربایجان داخلینده اولان ملتیمیزین فدیه قالدیغی کیمی آذربایجاندان خارجده قالان آزادیخواه و وطنپرست سومن آذربایجانلیلاریدا اونوتماییشدیر.

آذربایجانلی قارداشلاریمیزین نجاتینین سببی اولان بو مبادله بیر داها شرقه و حکومتیمیزین خط حرکتنین تام متانتیله دوزگون اولماسینین پارلاق اعلامی اولدی.

من شچه بیر روزنامه‌چی، اونا گوره ده اجازه آلدیم اونلار ایله صحبت ایلدیم. چون ایندیکیم صحبتین خلقیمیز ایچون بیوک مراقی وار ایدی اونا گوره‌ده وظیفه بیلدیم داغیتدیقلاریمیزی حرمتلی اوخوجولاریمیزین نظرینه یتیریم.

اونلار ایله اول دفعه گوروشنده ایکی نوع تاثیرلاندی بیری شادلیق او بیری ایسه غصه، شادلیغیمی بوتون وطنداشلاریم حس ایده بیلر، لاکین غصه‌لندیگیم اوندان تورتی ایدی که، اونلارین چوخوسینین اوست-باشی کهنه و جیرجیندیرق ایدی حتی بعضی‌سی‌حله زندان پالتاریندا ایدی. بوندان باشقا قیافه‌لرینده درین بیر سولغونلوق وار ایدی. بیر شچه‌سینین جوان اولماسینا باخمایاراق سیمالاریندا مستوجی بیر ارجالیق گورونوردی. لاکین هاموسی بیوک شادلیق و سوینج ایچریسینده ایدی.

بوندور اونلارلا ایتدیگیم صحبتین خلاصه‌سی:

س — سیز نچه مدتدر که، حبس ایدیلمیشسینیز؟

ج — ۱۵ نفریمیز دورت ایل یاریم یعنی شهریور حادثه سیندن بیر آز سونرا، ایکی نفریمیز ایسه ایکی ایل یاریم در چیرچیرده آزادیخواهلیق ایدی.

س — سیزی بوراداه تهرانا نه وقت آپاردیلار؟

ج — بیزی ۱۳۲۴ نجی ایل مهر آیینین ۳. ندن باشلایاراق ۲۹ ننه قدر، اوچ-اوچ آپاردیلار.

س — نه جهته گوره سیزی بوراداه تهران زندانینا آپاردیلار؟

ج — بو سئوالا، چوخ آیدین جواب ویرمک اولار، لاکین وقتیمیزی تلف ایتمه مکدن توتری قیساجا اولاراق بیله شرح ویره‌ریک.

بیزی بوراداه آپارماق ایچون سبب بیر بیرسین، آنرا طرفیمیزدن ایجادیمی گورمورودیک. بیز ایسه زندانیندا اولارکن، زندانلاردا ایمیمی مراقبت ایتمکه گاه سیز و ایقارله

تکلفیمیز فلان زندانلار آراسیندا آزادیخواهلیق مرامیمیزه ادامه ویریردیک، عین زماندا بیر صله زندانلیک طرزلی اورزه رفتار اولونماسینی طلب ایدیردیک. دیگر طرفدن سلوم اولدیغی اوزره او وقت آذربایجاندا آزادیخواهلیق حرکاتی گونی - گوندن داغیدا چاتلاییردی. ارتجاع‌ایسه بوطبیعی امرین قاباغینی آلماغا هیچ بیر قارلی یولونی اولمادیغی یاخشی‌موهوندو. گوندن‌گونه یوج ایدی که، بعضی ناروا تدبیرلره اقدام ایتمکلی ایدی. اونا گوره‌ده هاموزین بیلدیگی کیمی بیزی هارلی آپارمایشدان بیر نچه گون قاباق، تبریز زندانینده‌کی گاه‌سیز دوستلارلاری وحشیجانسیله مسلسله باغلادیلار، بیر نچه نفر اولدی و بیر چوخلاری یارالاندی. بونونلادا ایسته‌میرلر، آذربایجاندا فعالیت‌ایلیین آزادیخواهلارین گوزلرینی قورخودوب و روحیه‌لرینی ئولدورسونلر. بوندان سونرا آیری بیر سببین اولماسینی دوشونه بیلمیریک.

س :- سیزی اورادا هانسی زندانلاردا و نه شرائطده ساخلاییردیلار؟

ج - بیزی قصر قاجاردا ساخلاییردیلار. گوز گملی بولدلاشلاریمیزی مجرد ده و قالانلاریمیزی ایسه عمومی دوستاقلارا چیتینده بوراخمیشدیلار. حتی آقای عدالی بیزی تحویل آلاندا بیرنچه بولداشلاریمیزین اولالارندان دستبندی اونون حضوریندا آچدیلار.

محترم همرطنلاریمیزین قلبلرینی اودلاندیرماقدان توتری قصر قاجاردا زندانلار ایچون یارادیلان شرائطین بیلیکینی شرح ویرمک ایسته‌میریک. آنجاق بونی دییه بیلریک که، اورادا حبسیز حسابیز وجودلار، اجلسیز اولاراق سحر اولورب گیدیرلر.

س :- قصر قاجاردا اولان زمان آذربایجان نهضتی بارسینده نه کیمی خبرلر ایشیدیردینیز؟

ج :- بیز زنداندا ایکن آذربایجاندا موفقیت قرعه‌سینین فعالیتنی ایشیدیردیک. اونا گوره‌ده عیین نهضتین ۲۱- آذر دن داها تیز پارلاماسینا امید ایدیردیک. دیمک اولارکه، قصر قاجاردا اولان بوتون گناهسیز محبوسلار آذربایجان نهضتینین امیدیله یاشاییردیلار. حادث اوزره ایسه زنداندا ایکی منهدن خبر آلاییردیک. بیری آزادیخواه روزنامه‌لر واسطه‌سیله که بودا چوخ بیوک چتینلکله الیمیزه گچیردی، دیگری‌ایسه زندان مامورلاری واسطه‌سیله. البته زندان مامورلاریندان خبرلرله اینانمیردیق چونکه بیلیردیک که اونلار، بزنمیش یالانلاردان باشقا بیر شئی اولا بیلمزلر.

س :- سیزی زنداندا هانسی لیدرلر یاخادیردی؟

جواب :- البته بیز قصر قاجاردا دولت طرفیندن هیچ بیر لیده گوزلمیردیک، چونکه آزادیخواهلارا طور عمومی حامل دگل ایدی. بیر بالنیر ایراندا مطلعیتیک نهضتین لیدیله یاشاییردیق. خصوصا آذربایجان نهضتیندن سونرا ایسه هیمن نهضتین بوتون ایرانی بروتوجیه، گیچی داها چین ایدیردیک و اورادا اولان یولداشلاریمیز هیمن برلیده

داخله خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

طرفیندن اصلاح و تعمیر ایدیلن یوللاردا ایشله‌ینلره تشکر ایتدیکدن سونرا بورا نین اهالیسی ایچون یاخین گله‌جکده بیر مدرسه آچیلماسینا دستور ویرمیشدر.

آقای پیشه‌وری نین اورابا گیتمه‌سینی اهالی بیوک سوینج و حرمتله قارشیلامیشدیر.

شهر قومیته سینده حوزه صدرلری و تحویلدارلارینین جلسه‌سی

خردادین ۲۰ سینده آخشام ساعت آلتی‌ده ستارخان‌بایراقلی تبریز شهر قومیته‌سینده بوتون حوزه‌لرین صدرلری و تحویلدارلارینین جلسه‌سی اولموشدور.

بو جلسه‌ده شهر قومیته‌سینین صدر معاونی آقای ولائی‌وده حضور ایله حقیقین واقع وقتده یغیلماسی و فرقه نین گوندلیک ایشلری حقینده مذاکره ایتمیشدر.

خاتمه‌ده لازمی تصمیملر آلیندیقدان سونرا سوره‌کلی آلقیشلار آراسیندا بو جلسه قورتارمیشدیر.

سیمرغ ورزش قولوبی

سون زمانلاردا ورزشین ترقی‌سی ایچون بیر عده علاقه‌مندلر توسطی ایله تبریز شهر اداره‌سی نین مقابلینده‌کی خیریه کوچه‌سینده (ا. ك درینده‌ی) سیمرغ آدلی ورزش قولوبی دائر اولونموشدور. اورادا تاروکس، پارالیل، والیبول، باسکتبال، حالتر، بوکس و سایر ورزشلر متخصص مربیلر توسطی ایله تعلیم ویریلیر ورزشلر سحر و آخشام ساعت ۵ دن ۸ ه قدر اولور. عموم اهالی ایستیرلر که ورزشدن استفاده ایتسونلر.

هوسکارلاریمیز و یوتون خلقیمیز بو فرصتدن استفاده ایده‌بیلرلر.

اداره میزه گلن مکتوبلاردان خلاصه

دواخانه شاگردلرینین تقاضاسی

هامیه معلوم در، دواخانه‌لر طبی موسسه‌لردن حساب اولونور. بلالر یا گوره اونلارین ایشلری و رفتارلاری‌ده گرک منظم اولسون. لیا افسوس! بوگونه قدر دواخانه‌لرده خالقمیزین منظوری‌اولان

ایله گوترلریی صبرسیزلیکله سایپیرلار. آذربایجان نهضتی باشلاناندن سکن بیزیم حالیمیزی آچمک ممکن دگل ایدی فقط بیز چیچدن متاسف ایدیکسه اوداه، زندنده بلاواسطه حرکت ایده‌بیلمه‌دیکمز ایدی.

س :- ایندی سیزین نه فکرینیز وار و هارادا قالماق ایسته‌ییرسینیز؟

ج :- عادتا بیز بیر زندانی حبسدن قورتاردیقدا، سونرا آتا باجی و اهل عیالینی گورمکه داها چوخ تلسر. آنجاق بیز بوتون حسلر آذربایجان نهضتینده حرکت ایده‌بیلمه میشیک، اونا گوره، بیزیم آرزوموز بودر که، ملی حکومت بیزه سلاح ویریب آذربایجان سرحدلرینین کشیکینه گوندرسین. و آتا باجیمیز قوی سرحد لرده گوروشو میزه گلسینلر.

من اونلارلا ایتدیگیم مصاحبه اتمامیندا هر تک- تکیلین وطن عشقیله دولی اوره‌گی و ملی حکومتین قاهوسینا قارشی اولان ستقاریقلارینی حس ایتدیم.

حمید لیکپور

انتظام گوزولمه‌دیگیندن و اورالاردا ایشله‌ین بیچاره شاگردلردن ده (اتحادیه) تشکیلاتی اولماماسیندان سحر ساعت ۷ دن آخشام ساعت سگیزه قدر وجداندان و مقررات خلافینه اولاراق ایشله‌دیلمکده‌دیرلر.

محترم اش و زحمت وزیرلیگیندن تقاضا اولونور بو حالی نظره آلیب بیزیم ایچون‌ده بیر (اتحادیه) تشکیل ویرسونلر.

ستارخان بایراقلی شهر قومیته سنین ۴ نجی حوزه سنین فعالیتی

ویرشیه‌گونی خرداد آیینین ۲۰ سینده گون اورتادان سونرا ساعت ۸ ده سواد قورسلارینی قورتاران کلاسلارین امتحانلاری باشلانمیشدیر.

۴ نجی حوزه نین سوادلاندیرماق قورسی ۳ آی مدتینده جدیت و فعالیت آپاروب حوزه‌نین بوتون بی‌سوادلاری سوادلاندیرمیش آز آتا دیلارینده یازیب و اوخویورلار. بو ایشده آقای بزرگ امین ساعدیه چوخ زحمت چالیشمیشدیر و اونون فعالیتی نتیجه‌سینده ۳۳ آیاق ابتدائی کلاس موفقیتله قورتارمیشدیر.

تبریزده حرارت درجه‌سی

۲۱ و ۳ و ۲۵ ده تبریزده‌کی حرارت درجه‌سی:

سحر ساعت ۷ ده ۱۹ درجه ساعت ۱۳ ده ۳۰،۵ ساعت ۲۱ ده ۲۰ درجه ۲۴ ساعت ده حد وسطی‌سی ۲۳،۳ درجه ده ایدی.

«هوا گمیسی» آدلی یئنی سووئت فیلمی

خرداد آیینین ۲۱ نده آخشام ساعت ۷ تماما جدیت ایله چندآلار «هوا گمیسی» آدلی سووئت فیلمی گوسترلیدی.

بو فیلم سووئت خلقینین خصوصا سووئت طیاره‌چیلرینین آلمان فاشیست اوردوسی علیهه آپاردیغی مبارزه‌لرین پارلاق صحنه‌لریندن بیریسینی گوستریر.

فیلمده سووئت طیاره چیلری دقیق صورتده آلمان فوماندانلیغینین پلانینی اوگرنمیر و اونی بیوک مهارتله برمارده‌مان ایدیر.

اونا گوره‌ده بو طیاره‌چیلردن و مدالالار آلیب، سووئت دولتینه وحدده حدسیز خدمت گوسترمیردیلر.

فیلم، محاربه میدانلاری ایله برابر، طیاره‌چیلرین استراحتینی، حربی مریضخانه‌ده‌کی قایغوکشلیکی و صمیمی سوگی اساسینداکی حادثه‌لری گوستریر.

فیلمده طیاره‌چی قیزلارین جسارتینی، اونلارین‌دهمنله مبارزه‌ده‌کی مهارتلرینی، عین زماندا استراحت زمانی اونلارین کئچیردیگی هنر ساعتلرینی گورمک اولور. فیلمین بدیعی جاذبه‌دار اوروولوجی، موسیقیسی، خصوصا یارادیجیلیق جهتلری اولدوقجا دقته‌شایاندیر.

ملی دارالفنونین آچیلیشی مناسبتیله

دونن ساعت ۳ گون اورتادان سونرا آذربایجان ملی دارالفنونینین رسمی آچیلیشی مناسبتیله بیوک بیر یغینجاق تشکیل اولونمیشدیر. یغینجاغین جریانی گلن نمره‌میزده درج اولوناجاقدیر.

آذربایجان وزیرلر هیئتینین مهم قرارلاری

خرداد آیینین ۲۰ سینده آذربایجان ملی‌حکومتینین وزیرلر هیئتی ساعت ۱۰.دا جلسه تشکیل ویریب آشاغیداکی مهم قرارلاری قبول ایتمیشدیر.

۱. ملی تبلیغات اداره سینین تاسیسی- آذربایجاندا تبلیغاتی چیلری یتیرمک و آذربایجان خلقینین سیاسی وعقلی تامین ایتمک مقصدیله گچن جلسه‌ده چخاریلان قرارین تکمیلینده نظره دولرلیمیشدر که آقای تقی‌شاهین مدیریتیله بیر ملی تبلیغات اداره‌سی تشکیل اولونسون. سیاسی و. ف. ن مکتبینین تشکیلی و اداره‌سی و دارمه‌نین‌مهمه سنه قویولسون تبلیغات اداره‌سینین بودجه‌سی‌بیر‌ماه‌دن‌بیر‌ولا‌جین‌توتن تنظیم ایدیلیب ۲ فوریله تصویبی مجلس ملی دن تقاضا ایدیلسون.

۲. سالار ملی مجسمه‌سینین حاضرلانماسی) سالار ملی بطرخان مجسمه‌سی حاضرلاتماسی ایچون معارف وزارتی طرفیندن پیشنهاد اولونان ۴۳۰۰ تومن مخارج دولت اعتبار یندن پرداخت اولونسون.

۳. آذربایجان ملی موزه‌سینین تفاعلی ۱۳۲۵ نجی ایلده ۹ آیلیق بودجه‌سی ۱۸ مین تومن حدودینده قرار اولدی معارفین صرفه‌جولیق سه‌ندن پرداخت‌ایدیلسین.

۴. قیزلار دانشسرا‌سی ایچون یئنی بیر ساختمان بنا ایدیلنجین. او بنا اوردالاران گمی قیزلار دانشسرا‌سی بناسی اسدی مدرسه سنه تحویل ویرلسین. او مدرسه مکتبی ارمنی‌لرین اولدیغی ایچون اورادا یئنی بیر دبستان تشکیل ویریلمکدن توتری ایندی اسدی مدرسه‌سی اولان بنا ارمنی ملتی جمعیتی اختیارینا ویرلسین.

۵. آذربایجان دارالفنونی افتتاحی ایچون ۵ نفردن عبارت بیر کمیسیون تعیین اولوندی که چهارشنبه گونی خرداد آیینین ۲۲ سنه قدر دارالفنون افتتاحی‌نین لازمی وسیله‌لرینی فراهم ایتسینلر. موافقت اولندی آقای دکتر جهانشاهلو آذربایجان دارالفنونین مدیریتینه تعیین‌اولونسون. دارالفنون ساختمانی و قیزلار دانشسرا‌سینین تکمیله‌سی ایچون ایکی ملیون ۵ یوزمین تومن دولت ذخیره‌سندن پرداخت ایدیلسین.

۶- شهر اداره‌سینین تقاضاسنه گوره قبول اولندی دولت ذخیره سندن بیر ملیون ۵ یوزمین تومن تبریز شهرینین خیابانلاری‌نین اصلاحی ولوله کشلیگی ایچون‌اولدار‌مه بورج ویرلسین. و علاوه موافقت اولندی که، آذربایجانین سایر شهرلری‌نین آبادلیغی ایچون ایکی ملیون تومن دولت ذخیره سندن شهر اداره‌لری اختیارینه قویولسون. وسونرالیقدا شهر اداره‌لری‌نین درآمد و عایدات ساحه‌سیندن او پول‌لار مروریله پرداخت ایدیلسین.

۷ - قرار اولندی آذربایجان ملی بانگینین تاسیسی ایچون دولت ذخیره‌سندن ۵ ملیون تومن او بانگه سرمایه ویرلسین.

۸ - آذربایجانین ۷ شهرینده تربیه ایولری تشکیل ایتمک ایچون دولت ذخیره‌ سنهسندن بیرملیون ۵ یوز مین تومن تخصیص ویرلسین. تربیه ایولری تشکیل اولوناجاق شهرلر عبارتدر - تبریز - اورومی اردبیل - سراب - زنجان - خوی اهر.

۹- دولت تیاتروسینین مخارجیان گسری و سالونین تعمیری ایچون لازم اولان مخارج معارف وزارتینین صرفه‌جویلیق سه‌ندن پرداخت‌ایدیلسین.

دنیا خبرلری

اول صحیفه‌دن بقیه

یونان صوفیت عشوارلی نول ایو لرینی ترك ایدیب، داغلاردا قاچماغا مجبور اولاجاقلار.

یوایشلرین هاموسنا باخماگیس قوشونلاری، سلطنت طلبلر دولت اولاجاقدر.

آنی روزنامه‌لری ایسه دوائین یلی فرق العاده قانونینی تفسیرایده رك یالمیشلار که بو قانون آزادلیغی بوغماقدان توتری گسگین بیر سلاح در.

رمدا قومونیستلرین مرکزی قومیته سینه حمله

رمدا بیر عده سلطنت‌طلبلر قومونیستلرین مرکزی قومیته‌سینه حمله آپاریب و اوره وورماق ایسته بیرمیشلر لکن پاسبان اولونلاری داغیتماق ایچون گولله آتماغا مجبور اولوب، نتیجه ده اوچ‌نفر یارالانمیشدر.

ایتالیانین مجلسینده انتخابات

ایتالیانین مجلسینده دموکراتلار ۲۱۰، سوسیالیستلر ۱۲۸ و قومونیستلر ۱۰۸ صندل قازانمیشلار.

ایتالیا پادشاهی اومبرتو سلطنت اختیاراتینی ایتالیا باش وزیرینه تاپشیریب و حرکت ایدیجکدیر.

اندونزیا جمهور رئیسی‌نین رادیودا چیخیشی

باتاویادان ویریلن خبره گوره اندونزیا جمهور رئیسی عبدالرحیم سوکارنو رادیو برابرینده بیر نطق سویله‌میش و دیمیشدر که مملکتده یلی وقوع فوقالعاده سیاسی و فعالیتلر قوشون تاپچیلر یندمن تشکیل اولونوبدر. اگر هلند و ولتی آندونزیانی‌رسمیته تانیماسا آندونزیا مقاومت ایتمکه مجبور اولاجاقدر.

میخائیلوویچین محاکمه‌سی

خردادین ۲۰ سینده بلگراددا یوگوسلاویانین سابق حربی ناظری میخائیلوویچین محاکمه‌سی باشلاندی. بو شخص آلمانلار و ایتالیالیلار ایله همکارلیق ایتدیگینه گوره متهم اولوب و آیری خیانتلرده ایتمیشدر. اونی محکمه‌یه وارد ایتدن زمان خلق اونا قارشی سوز غریبلی بیلدیریب و دیبردیلر: سن گرک اعدام اولوناسان قراره آلینمیشدر که ۲۰ نفر یوگسلاویا خائنلریندن میخائیلوویچ ایله بیرلیکده محاکمه اولونسونلار لیا ۸ نفر اونلاردان حاضر و بقیه‌سی ایله دوقصه دبکینه گوره غیابی محاکمه‌ده‌ گچیکدر روزنامه مخبرلریندن بیر چوخی حاشیه سووئت روزنامه‌لرینین مخبرلریندن بو محاکمه‌ده حاضر اولموشلار.

یوگوسلاویا ایله بلژیک آراسیندا تجارتی قرارداد

یوگوسلاوی و لژیك دولتلری آراسیندا تجارتی قرارداد باغلانمیشدر.

پاریسده اعتصاب

لاپاس دمیریول کارگرلری اعتصاب ایتمیش و نتیجه‌ده بوتون قطارلار دایانمیشدر. لاپاس و باقی شهرلر آراسیندا خطرلار دایان قطارلار پلیس نظارتی آلتیندا حرکت ایدیرلر.

آمریکا قادلارینین بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتینا خطابی

نیویورکدان ویریلن خبره گوره آمریکا قادلارینین کنگره رئیسی بیرلشمیش ملتلر تشکیلاتی کمیسیه‌سینه نامه‌ده تقاضا ایتمیشدیر که اونلارین اجتماعی و اقتصادی حقوقلارینین محدودیتلری اورتادان قالدیرسین.